

ЗНАМЯ ТРУДА

Общественно-политическая газета

Соучредители: Правительство Ленинградской области, администрация Сланцевского района и трудовой коллектив редакции

В ПОНЕДЕЛЬНИК У МЭРА

В отношении общественного порядка ситуация в городе и районе продолжает оставаться примерно на том же уровне, — сообщил на оперативном совещании у главы администрации заместитель начальника ОВД А. И. Ершов. В выходные дни серьезных происшествий не произошло. На прошлой неделе произошел побег заключенных из одной колонии в Эстонии, и сотрудники милиции оказывали помощь пограничникам в создании усиленного заслона на границе.

Среди оштрафованных за различные нарушения на прошлой неделе было несколько десятков водителей, наказанных за парковку на газонах. На следующей неделе, наверное, будет не меньше. Заведующая отделом культуры Н. В. Агафонова просила отдел внутренних дел обратить внимание на ситуацию возле нового магазина, торгующего автозапчастями возле ДК горняков. Несмотря на то, что официальная автостоянка находится рядом, многие водители предпочитают подъезжать в машине чуть ли не к прилавку. При этом ломают кусты и портят газоны, а также

Область. Повторные выборы 27 ноября

Постановлением правительства Ленинградской области от 23 августа 1994 года № 233 на 27 ноября 1994 года назначены повторные выборы в представительные органы местного самоуправления и главы администрации города Шлиссельбурга.

В связи с постановлением Ленинградской областной избирательной комиссии от 19 августа 1994 года № 35 внесены дополнения в Положение о выборах в законодательное собрание Ленинградской области о проведении повторных выборов по Гатчинскому избирательному округу № 11 и Тихвинскому избирательному округу № 23 в воскресенье, 27 ноября 1994 года.

Тем же постановлением утверждены список населенных пунктов области, в которых проводятся повторные выборы в представительные органы местного самоуправления, и состав организационного комитета по подготовке и проведению повторных выборов. В том числе выборы проводятся в Сланцевском районе — в двух округах.

«Вести» от 25 августа 1994 года.

создают опасность для людей. О готовности школ к началу учебного года рассказала начальник отдела народного образования Н. Н. Цухлова. Школьные здания практически в полном порядке, однако, ощущается нехватка педагогических кадров. От перегрузки учителей и в этом учебном году избавиться не удастся. Единственный путь привлечения специалистов — предоставить им жилье, и наш район в этом отношении считается достаточно перспективным.

Первые итоги перехода на работу по системе обязательного медицинского страхования подвел главный врач РТМО А. И. Малахов. По его мнению, положительные результаты налицо, хотя еще не все здесь отработано. Главное, что для больного появляется дополнительная гарантия качественного лечения, а для медицинских работников создается возможность провести лечение должным образом. Уже заметно, что медицинские стационары, находящиеся на бюджетном финансировании, обеспечиваются хуже по сравнению с поликлиникой. В недалеком будущем, видимо, встанет вопрос о переходе всего медицинского обслуживания на страховую систему. Размер страховых взносов, которые выплачиваются предприятиями, в этом случае должен быть увеличен.

Кстати, обратиться к врачу по паспорту, но без страхового полиса, местным жителям можно будет лишь до 1 декабря. Чтобы впоследствии не возникло осложнений, лучше позаботиться сейчас о наличии полиса — тем, кто этого еще не сделал. В соответствии с договором между страховыми компаниями в нашем городе могут бесплатно получить всю медицинскую помощь жители Санкт-Петербурга и Ленинградской области. Для остальных приезжих бесплатной будет только экстренная помощь.

С. ШИШКИНА.

ВСТРЕЧА С ПЕРВОСТРОИТЕЛЯМИ

В минувшую пятницу, в канун празднования Дня шахтера и 60-летия со дня пуска в эксплуатацию шахты имени С. М. Кирова, прошла встреча руководителей района с первостроителями города.

С ветеранами встречались глава администрации района Я. Я. Богданов, его заместители — В. С. Долгов, Л. Ц. Малащинский, руководители горнодобывающего комплекса. До начала встречи первостроители смогли познакомиться с выставкой «История города в судьбах людей», которую подготовили для них сотрудники городского краеведческого музея. Здесь личные документы, фотографии тех, кто начинал строительство шахт и рабочего поселка, пожертвовавшие страницы газеты «Ударник сланца». На фотографиях ветераны узнавали себя, товарищей своей далекой юности.

Открывая встречу, глава администрации района Я. Я. Богданов поздравил ветеранов с 60-летием со дня пуска в эксплуатацию первенца горнодобывающей промышленности в Ленинградской области — шахты имени С. М. Кирова.

— Вам, первостроителям, не надо напоминать, в каких нелегких условиях шло строительство, — сказал Я. Я. Богданов. — Тяжелые условия труда, нехватка рабочих инструментов и механизмов, отсутствие жилья, дорог, транспорта. Но все эти трудности не помешали строителям уже в сентябре 1934 года сдать в эксплуатацию опытную шахту. 1 сентября в Ленинград был отправлен первый эшелон горючих сланцев.

Параллельно со строительством шахты рос и поселок. Здесь, в глухом месте Гдовского уезда, родился новый город — и это сделали ваши руки, ваш самоотверженный труд.

Первостроителей поздравили также директор АО «Ленинградсланец» Г. Б.

Фрайман, директор шахты имени С. М. Кирова А. П. Топчанюк, директор шахты № 3 Э. Я. Ткаченко, председатель профкома АО «Завод «Сланцы» В. И. Финогенов.

И, конечно, сами ветераны приняли участие в разговоре. Они вспоминали те далекие годы, свою трудовую молодость, энтузиазм, с которым работали на строительстве шахт.

— Я начинала работать на первой шахте мотористкой, — вспоминала Елизавета Петровна Золотовская.

— В шутку называли «котом в сапогах» — приходилось надевать громоздкие сапоги, тяжелую куртку, шапку. Тяжело было и небезопасно — по стволу струилась вода, на меня попадала. Но мы никогда не жаловались, работали на совесть. И так всю жизнь — была я потом и машинистом подъема, и 27 лет на электростанции проработала. Муж погиб на фронте, двоих сыновей подняла. Конечно, трудно было. Да и кто из нашего поколения без трудностей прожил?

— Дорогие мои комсомольцы, — с такими словами обратилась к товарищам своей молодости Вера Леонтьевна Сорокина, — помните, как строили дома, как корчевали деревья и кустарники, чтобы стадион построить? И никто не спрашивал, что ему за это дадут — работали бесплатно, энтузиазм был. Это не пустое слово, мы этим жили. Мне 17 лет не было, когда я пошла на шахту работать, вагоны катала, хлеба не досыпалась, жили в бараках. Но жили интересно и весело, и мне кажется, наша молодость была лучше, чем у нынешних молодых. Они все чем-то недовольны, все ждут, что кто-то им хорошую жизнь построит. Мы же все сами делали: строили дома, школу, больницу, стадион, клуб. И даже слова такого — «тунеядец» — не знали.

Спасибо, что администра-

ция города собрала нас здесь, что мы друг с другом встретились. Но еще больше хотелось бы с молодежью повстречаться, рассказать, как мы жили и боролись с трудностями. Боролись и побеждали их! И у них это должно получиться.

На встрече выступили и другие первостроители города — Николай Денисович Симченков, Александр Семенович Меденко, Антон Кузьмич Хорьков, Михаил Иванович Иванов. Все они отдали немало сил развитию промышленности в нашем городе.

Встреча проходила в теплой, почти семейной обстановке. Ветераны высказали администрации свою просьбу — заботиться о благоустройстве города, о сохранении и развитии сланцевских шахт, благодаря которым и родился город Сланцы.

Каждый первостроитель получил на память ценный подарок — электросамовар с художественной росписью и гравировкой и, конечно, прекрасные цветы. Тем ветеранам, кто по состоянию здоровья не смог прийти на встречу, подарки будут вручены дома.

На память об этой встрече каждый получит и фотографию: первостроители сфотографировались вместе с мэром города Я. Я. Богдановым. Их дети и внуки могут гордиться своими родителями, стоявшими у истоков рождения нашего города. Теперь от нас, молодых, зависит его дальнейшая судьба.

Т. КРЫЛОВА.

Праздничный митинг

26 августа состоялся митинг, посвященный 60-летию пуска в эксплуатацию шахты имени Кирова. Проходил он у памятника Сергею Мироновичу, стоявшему у истоков зарождения сланцеводбычи.

Открыл митинг директор шахты А. П. Топчанюк. Он поздравил коллектив, всех шахтеров с юбилейной датой.

Затем слово было предоставлено директору АО «Ленинградсланец» Г. Б. Фрайману. Он подчеркнул, что шахта, несмотря на свой солидный возраст, имеет хорошую перспективу — запланирована ее реконструкция, связанная с увеличением добывающей способности. Планируется и создание новой шахты «Кировская».

На митинге выступили один из первостроителей города Н. Д. Симченков, председатель совета ветеранов шахты Кирова Г. Ф. Балукин.

Выступил также глава администрации района Я. Я. Богданов. Он поздравил шахтеров с юбилейной датой, выразил особую благодарность тем, кто строил шахту, благодаря которой родился и наш город, пожелал тем, кто сегодня трудится в забоях, преумножать традиции старших поколений.

Т. САШИНА.

КУЧЕБНОМУ ГОДУ ГОТОВЫ

25—26 августа комиссия продолжала смотр готовности школ к новому учебному году. Первый из этих дней был посвящен сельским школам. Побывали в Старопольской, Новосельской, Выскатской и Загривской школах. Во всех проведен необходимый косметический ремонт, за исключением Загривской — он здесь практически не потребовался. Школа-новостройка сдана в эксплуатацию два года назад, и весь коллектив, педагоги и учащиеся, очень бережно относятся к ее сохранению.

Кстати, это характерно и для других школ — в прошлом году кабинеты хорошо сохранялись в большинстве потребовалось лишь покрасить полы. Везде наведен порядок и уют.

Особенно об эстетике оформления школьных кабинетов, коридоров позаботились в Выскатке. Все сделано с хорошим вкусом. С удовлетворением комиссия отметила, что в этой школе

проведен ремонт в мастерских, которого не было много лет. И сделал его учитель технического труда В. Ф. Ваганов, очень умело и добросовестно.

Кстати, во всех школах ремонт делали в основном своими силами — технических работников, педагогов, старшеклассников. И делали на совесть, стараясь обновить родные стены, создать к началу учебного года атмосферу праздничности.

Акты о приемке всех сельских школ подписаны. Приняты и все городские школы.

Хочется отметить, что все выделенные небольшие средства были использованы очень разумно. — подчеркнула инспектор городского отдела образования Р. Г. Васильченко. Ремонт сделан качественно и со вкусом. Кстати, в городских школах тоже необходимо отметить бережное отношение к их сохранности. Всегда стремятся внести какую-то изюминку в оформление ка-

бинетов в школах № 2, № 1, № 5 — и на этот раз они приятно удивили и порадовали членов комиссии. Хорошо подготовлены к учебному году школы № 3, № 11, № 12, № 4, № 6. Как всегда, идеальный порядок в школе № 7, немало сделано и в школе-интернате № 1 — косметический ремонт проведен качественно, достелен линолеум на втором этаже учебного корпуса.

Никаких претензий по большому счету к школам нет, в школе № 1, правда, необходимо завершить работы в столовой.

В этот же день комиссия приняла и школу рабочей молодежи, внешкольные учреждения — Дом детского творчества, станцию юных техников, учебно-производственный комбинат. И всеми остались довольны — к началу года они готовы, всюду наведен порядок и уют.

1 сентября ребята придут в обновленные, чистые помещения.

Т. ШИХОВА.

СУДЬБЫ ЛЮДСКИЕ

НАДЕЖНАЯ ОСНОВА

Строительство Опытного Гдовского рудника началось в 1930 году, а год спустя поступил сюда учеником слесаря шестнадцатилетний Яков Пименов. Еще недавно с деревенскими мальчишками бегал смотреть, как ставят высоченную (так казалось!) трубу котельной для рудника, а теперь солидно, как и подобает рабочему человеку, он каждое утро спешил в свою мастерскую. Путь от дома из Больших Полей до строящейся шахты не казался утомительным, эти полтора или два километра пролетал как на крыльях. Радостно было сознавать, что участвует в большом новом и важном деле, что его, Якова, труд, как и труд десятков земляков, нужен всей огромной стране.

...Яков Иванович и сейчас живет в родительском доме, которому перевалило уже за добрую сотню лет. По семейному преданию, строили дом братья дед Никита и дед Пимен, надеясь, наверное, что таким же прочным и добрым будет и благополучие их потомков. Конечно, не все получилось так, как загадывалось. Но, несмотря на все жизненные передряги, дом выстоял. Сюда Яков Иванович возвращался из всех далеких и долгих отлучек, уготованных судьбой. Не всегда эти возвращения бывали радостными. Отслужив, как положено, срочную армейскую службу, в 1938 году приехал на родину. Но уже не привелось встретиться с отцом. Год назад Иван Пименович был арестован, как и еще несколько большепольских крестьян. Никто из них не вернулся.

Подробности об обвинении в те времена сообщать было не принято. Мать рассказывала Якову, что уходил отец спокойный, даже шутил, уверенный, что недоразумение скоро выяснится и его отпустят. Ответов на свои запросы Пименовы так и не получили, хотя куда только не писали. Только в 60-е годы удалось выяснить, что вины никакой за отцом нет, и арестован он был незаконно.

Черную тень этого ареста Яков Иванович ощущал долго. В анкетах он ничего не скрывал, и потому не смог вступить в партию, а значит, и продвинуться по служебной лестнице. Хотя на своем месте его всегда ценили как грамотного и честного работника.

До 1941 года Яков Иванович по-прежнему работал на шахте, которой уже было присвоено имя С. М. Кирова. Когда началась война, получил разрешение проводить в эвакуацию больную

жену. На месте пришел в военкомат, но на фронт его так и не отправили, дали броню. Умелый слесарь и токарь, Яков Иванович почти всю войну работал на МТС на Урале.

Возвращение на родину вновь было и радостным, и печальным. Во время оккупации умерла мать. Кругом царила разруха. Несколько лет Яков Иванович работал в стройтресте. Восстанавливали город: откачивали воду из затопленных шахт, заново возводили дома.

В те годы сланцевые шахты входили в один трест. И в начале пятидесятых Пименов был откомандирован в Эстонию на несколько лет, где тоже нужно было строить и восстанавливать. В 1955 году, узнав, что шахта имени С. М. Кирова в Сланцах вновь пущена в эксплуатацию, Яков Иванович написал заявление управляющему трестом: прошу разрешить вернуться домой, на родную шахту. И теперь уже до самого выхода на пенсию не покидал ее.

Сыновья, Юрий Яковлевич и Станислав Яковлевич, пошли по стопам отца, тоже связали свою жизнь с работой в шахтах. Оба уже на пенсии, но Станислав Яковлевич и сейчас продолжает трудиться, один из самых опытных горных мастеров шахты имени С. М. Кирова. Так что Яков Иванович, несмотря на возраст, на то, что уже из дома стало трудно выходить, всегда в курсе дел на родном предприятии. Сыновья с семьей живут отдельно, но заходят к отцу постоянно, помогают во всем.

Как и все ветераны, Яков Иванович сравнивает нынешние времена с тем, что было раньше. Радуется, что коллектив шахты удерживает в объединении передовые позиции, но и беспокоит его многое. Все-таки дисциплина уже не та, то ли строгости и требовательности стало меньше, то ли народ по-другому относится теперь к работе. В памяти вновь встают прошедшие годы. Немного осталось тех, с кем рядом трудился Яков Иванович. Сколько товарищ унесла одна только война, ведь всех, чьи имена золотом выбиты на мемориальной доске у входа в шахту, он хорошо знал.

Что ж, жизнь идет. На смену старшим приходят новые поколения. И теперь уже им решать, как сложится судьба города и тех предприятий, которым ветераны отдали лучшие годы. В сердце живет надежда, что надежная, добротная основа, заложенная десятилетия назад, выдержит.

С. ШИШКИН.

РУКА ОБ РУКУ
ПО ЖИЗНИ

Григория Федоровича Сулимова представлять, считаю, нет смысла. Не ошибусь, думаю, если скажу, что его знает большая часть сланцевчан. Знают, в первую очередь, как активного лектора-атеиста.

Сегодня же вы познакомитесь с супружеской парой, которая в 1988 году отметила свою золотую свадьбу — Василий Михайловной и Григорием Федоровичем Сулимовыми.

...Встретились они в 1937 году в Иркутском радиокомитете, где Василия Михайловна в то время работала заведующей литературным отделом, а Григорий Федорович начал здесь свою журналистскую деятельность.

Однажды, вспоминают супруги, их вместе отправили в колхоз делать радиопередачу об уборке урожая. Здесь и обратил внимание Григорий на симпатичную девушку Василину, а она — на него. С тех пор и не расставались, были всегда вместе — на комсомольской работе, затем их объединяли общие партийные интересы (Василия Михайловна в то время была секретарем партийной организации радиокомитета). Через годик поженились.

По уровню развития образования я был намного ниже своей Василины, — вспоминает Григорий Федорович, — поэтому всегда старался тянуться за ней. Как выходец из крестьянской семьи, имел свои взгляды на жизнь, как говорится, свой образ. Василина же

была из интеллигентии — она уже закончила Иркутский педагогический институт. Я же по-настоящему учиться начал после войны, до этого занимался самообразованием. В общем, Василина была моей совестью, я старался отдалиться от всего мелочного, меркантильного, во всем походить на нее. Василина сделала меня человеком.

Василина Михайловна и Григорий Федорович выросли и воспитали двоих детей, которыми они по праву могут гордиться. Оба связали свою судьбу с Ленинградом (Санкт-Петербургом). Дочь преподает немецкий язык в институте инженеров железнодорожного транспорта, сын — математик-программист, кандидат математических наук. Семья Сулимовых растет — есть двое внуков и даже правнучка.

Эти люди прожили вместе 56 лет. 56 счастливых лет. Прошли через всю жизнь с ее трудностями рука об руку, поддерживающая друг друга, сохранив нежность и уважение. Прожить долгую жизнь одной семьей — в жизни каждого человека есть прекрасное чудо.

На мой вопрос «Что такое счастье?» — Григорий Федорович ответил так:

— Каждый видит счастье по-разному: кто-то в достижении какой-то определенной цели, кто-то — в материальном благополучии. Я же скажу так: счастье — это взаимопонимание, общее мировоззрение, общая целеустремленность, и, конечно, взаимное уважение. Без этого вообще не смыслу совместной жизни. На склоне лет могу сказать, что многое не успел сделать. Но все-таки, считаю, жизнь прожита не зря, какой-то след на земле от нас останется. В этом тоже заключается счастье.

Смотришь на этих людей, и невольно возникает чувство уважения. Оно возникает, кажется мне, из уверенности в том, что люди, прожившие вместе полвека, несомненно люди порядочные и благородные. Потому что очень трудно пройти сквозь общественные и личные беды, сквозь мелочи быта и жизненные искушения и оставаться такими — с глазами, в которых сияют любовь, нежность и благодарность друг другу.

Л. ГРИГОРЬЕВА.

С ПЛАНЕРА — НА САМОЛЕТ

На прошлой неделе отмечался профессиональный праздник авиаторов — День Воздушного Флота. 59 лет тому назад, в 1935 году, в Сланцах открылся планерный клуб 1-й ступени. В этот день на травяном поле недалеко от села Никольщина были организованы полеты на планерах. Руководил полетами летчик, лейтенант Хлябин. В полетах участвовали Алексей Филиппов, Евгений Уточкин и другие члены клуба. В воздух поднимались при помощи амортизатора. Общее веселье зрителей вызвал небольшой

«десант» деревенских копек-парашютистов. Для них заранее были спешены небольшие парашюты. Приземление «парашютистов» прошло удачно, если не считать одного кота, убежавшего после приземления с парашютом в деревню. В заключение праздника с планера была поставлена дымовая завеса.

Увлечение полетами для многих определило дальнейший жизненный путь. Среди них Герой Советского Союза капитан М. Д. Баранов, отличными авиамеханиками

стали А. Филиппов и Е. Уточкин.

Хорошо тогда отметили этот праздник и наши соседи-гдовичи. Там был создан планерный клуб 2-й ступени. Руководил полетами старший лейтенант Мельников. Полеты совершились на двухместном планере с автостартом. С высоты 500 метров с планера сбрасывались листовки.

Н. СИМЧЕНКОВ.
общ. корр.

Навстречу

50-летию Победы

Память —
это
великое
дело

Прошло почти 50 лет, как закончилась Великая Отечественная война. Для целого поколения она известна по рассказам отцов, старших братьев — участников войны, по книгам и кинофильмам. И тем не менее на всем протяжении послевоенных лет россияне хранят и чтут память тех, кто погиб на фронте. Им сооружены памятники, мемориалы вечной Славы, увековечивающие не только память о погибших, но и воспитывающие сознательное отношение к нашей истории, ее вехам.

К сожалению, не все еще погибшие воины удостоены такого человеческого внимания, поскольку и до сих пор поисковые группы находят в глухих отдаленных местах, где проходили бои, дельные, никому неизвестные, воинские захоронения, могилы, почти сравнявшиеся с землей. А сколько еще лежит в лесах и болотах не захороненных, числящихся без вести пропавшими воинами? Их семьи и до сих пор не имеют ничего, кроме переживаний и полной неизвестности. Вот почему продолжение поисковых работ и перезахоронение на мемориальном кладбище найденных останков погибших воинов — дело огромной человеческой важности, благодарства. Всем нам дорога память тех, кто отдал жизнь во имя защиты нашей Родины. Не случайно же из поколения в поколение живут благородные традиции давать дань погибшим воинам, возлагать к их обеликам венки и цветы в память и торжественные дни.

Да, память — это великое дело, беспамятство — зло и разорение.

Но говоря об увековечении памяти участников войны, нельзя забывать о иных не живущих, о тех, кто выполнил свой долг перед Родиной, вынес на своих плечах всю тяжесть войны, победоносно ее закончил, спас человечество от фашистской чумы.

Война есть война. Редко кто возвращается с нее здоровым и невредимым. Такая участь постигла большинство участников войны. Однако они нашли в себе силы и с первых дней мирной жизни активно включились в восстановление разрушенного войной народного хозяйства страны, в короткий срок справились с разрушой благо. И сегодня, несмотря на пенсионный возраст, на свои солидные, преклонные годы, кое-кто из них еще продолжает в меру сил трудиться. Но таких остается немногого. Годы берут свое. В буднях нашей нелегкой действительности ветераны Великой Отечественной уходят из жизни мало замеченными. Бывает, что и похоронить то не на что, а то и некому. А если учесть то, что их хоронят в различных местах

(Окончание на 4-й стр.).

ПРОБЛЕМА КРУПНЫМ ПЛАНОМ

ДЕВЯТИЛЕТНЯЯ Веночка Филимонова поступила в инфекционное отделение неделю назад. О том, как заболела, рассказывает так:

— Мама пожарила мне яйца, потом я выпила сырого молока и поела яблок. А ночью мне стало плохо — живот заболел, рвота началась. Меня увезли в больницу.

— Да, девочка поступила в довольно тяжелом состоянии, — говорит заведующий инфекционным отделением **Виктор Павлович Фиясъ**.

— Но начатое сразу лечение дало результат: уже на следующий день она повеселилась, а сейчас — выздоравливающая, чувствует себя нормально.

— А какой диагноз был поставлен?

— Дизентерия. Это одно из самых распространенных заболеваний, с которыми к нам поступают. Другие распространенные болезни — это вирусный гепатит и сальмонеллез.

В последнее время заметен рост заболеваний сальмонеллезом. Например, в 1985 году было только шесть случаев этого заболевания, за полгода нынешнего — двадцать три. Особенно заметен рост в последние два месяца: в июле было тринадцать больных сальмонеллезом, в августе — около двадцати. Это статистика только по нашему отделению: кто-то лечится в детском инфекционном отделении, кто-то амбулаторно, если болезнь протекает легко. А кто-то и совсем не обращается к врачам.

— **Виктор Павлович, а с чем связан рост инфекционных заболеваний?**

— Кишечные инфекции в основном вызывает употребление испорченных, загаженных продуктов. 80 процентов заболевших сальмонеллезом или сырые куриные яйца или ели яичницу-глазунью. Немытые овощи и фрукты, ягоды, которые вы-

Кто поможет больнице?

мыли в открытом водоеме, несвежие мясные изделия, торты — все это может вызвать кишечные заболевания. А жаркая погода, которая стояла в июле, способствовала быстрому размножению микробов — отсюда и рост заболеваний. Встречаются очень тяжелые формы дизентерии, сальмонеллеза.

— А сколько сейчас больных в отделении?

— Отделение рассчитано на 20 коек, сейчас занято 18. Есть больные дизентерии, вирусным гепатитом,

говорят старшая медсестра инфекционного отделения **Наталья Николаевна Игрунова**. — Я работаю в этой должности уже десять лет, но такой ситуации с лекарствами еще не было. А ведь больные не редко поступают в тяжелом состоянии, необходима экстренная помощь. Считаю, как бы ни было

определить «своего» больного, помочь в правильном диагностировании.

— Учитывая эту ситуацию, стараюсь постепенно учить медсестер, — говорит **Виктор Павлович**. — И они очень опытные: Ольга Григорьевна Карава, Валентина Михайловна Соколова, Ольга Ивановна Сорокина, Людмила Петровна Голубева. Но, конечно, в сложных случаях вызывают меня. Хотя, повторяю, на медсестре ложится очень большой объем работы. Они мне хорошие помощники. И, конечно, никак не обойтись без санитарок — успешное выздоровление во многом зависит от умелого ухода за больными. Особенно в нашем отделении, где необходима чистота, дезинфекция. Но именно с этими кадрами сложнее всего: нужно восемь санитарок, а работает трое. И все — пенсионерки, ведь они получают нищенскую зарплату — чуть более двадцати тысяч рублей.

Да, совсем не случайно появилось недавно в нашей газете письмо-обращение к администрации района санитарок и медсестер больницы — они действительно находятся в бедственном положении. Подписывали ли это письмо санитарки инфекционного отделения?

— Нет, не подписывали, — говорит Евгения Александровна **Наельток**, — просто не знали, что оно готовится. А иначе обязательно были свои подписи поставили. Разве на нашу зарплату можно жить? В аванс полу-

чила десять тысяч, в получку дадут на руки еще пятнадцать. И ведь я еще на полторы ставки работаю. Несколько раз в день надо убрать целый этаж, три туалета, горшки вымыть. — Знаете ведь, какие больные у нас лежат. Поэтому никто из молодежи и не идет сюда работать. Это мы держимся, что еще пенсия есть. Да и привыкли: я в этом отделении всю жизнь, 44 года, отработала. И просто совесть не позволяет что-то плохо сделать, хотя безработные на бирже больше нашей зарплаты пособие получают. Неужели руководство ничего сделать не может? Ведь слышим, какие огромные зарплаты в поликлинике у тех, кто на страховой медицине. Но мы-то тоже люди, тоже жить хотим.

— Действительно, руководство больницы должно быть всерьез обеспокоено положением младшего персонала, — говорит **В. П. Фиясъ**. — Им сейчас труднее всего, и именно они в первую очередь должны получить поддержку — индексация зарплаты должна с них начаться. Но, к сожалению, мы очень редко видим руководителей в отделениях — каждое живет автономно, наедине со своими проблемами. Длительное время не проводятся совещания с отделениями, нерегулярно проводятся совещания с врачами, клинико-анатомические конференции. То, что делают во всех больницах.

Да, сегодня в трудном положении многие предприятия в городе, бюджетные организации. Средств катастрофически не хватает. Но все же ни с какой другой ценностью не сравнимы здоровье человека, поэтому и внимание к проблемам здравоохранения должно быть особое. В тех делах, которые касаются охраны жизни и здоровья человека, нет права на ошибку.

Т. Крылова.

В тех делах, которые касаются

охраны жизни и здоровья человека,

нет права на ошибку.

сальмонеллезом, дифтерией.

— **Виктор Павлович, а как с обеспечением лекарствами?**

— На данный момент плохо: жили старыми запасами, сейчас они кончились. Не хватает самых необходимых лекарств — нет солевых растворов, нет гормональных препаратов, из антибиотиков, кроме пенициллина, ничего нет. А при инфекционных заболеваниях больные нуждаются в большой дозе лекарств. Работать в таких условиях очень трудно — ведь лечащий врач несет полную ответственность за жизнь и выздоровление поступивших больных. А лечить нечем. В такой же ситуации и другие отделения больницы — кардиология, реанимация.

— Когда идет распределение лекарств, каждое отделение старается что-то «вырвать» для себя, — вступает в раз-

трудно с финансированием, надо все средства использовать разумно, в первую очередь на приобретение жизненно важных лекарств. А сейчас некоторые пациенты приобретают сами лекарства по коммерческой цене.

Да, работать в инфекционном отделении сложно: и единственному врачу В. П. Фиясъ, и медсестрам — на ночь они остаются одни (не считая, конечно, дежурного врача, который бывает занят и в других отделениях). И они должны быть очень опытными, внимательными, когда вечером или ночью поступает больной — по симптомам определить предварительный диагноз, вызвать дежурного врача, оказать необходимую помощь. Ведь в это отделение могут попасть и больные с аппендицитом, с кишечной непроходимостью, перитонитом — симптомы во многом схожи. И медсестра должна быстро

заняться и кроить начинающим портняхам. А другая для тех, кто решил усовершенствовать свои знания в шитье. Не секрет, что многие читатели журналов «Бурда» или «Верена» желают сшить себе такие же модели одежды, что и в журнале. А вот как это сделать? У нас-то модниц и научат моделированию сложных фасонов и использованию новейших приемов в швейном деле.

Продолжит работу группа по подготовке детей к школе. Сюда придут дети пяти, шести лет. Им дадут основные навыки общения в коллективе, обучат чтению, рисованию, письму, счету. Здесь научат ребятишек правильному произношению, логическому построению фраз. Таким образом, для многих родителей будет снята нелегкая проблема: как подготовить ребенка к школьному распорядку.

— Для детей еще какие занятия?

— Продолжат работу кукольный театр, изостудия, курсы английского языка.

— Английский язык изучают на платных курсах?

— Да. И тоже две группы.

Начинается новый сезон

шиль и кроить начинающим портняхам. А другая для тех, кто решил усовершенствовать свои знания в шитье. Не секрет, что многие читатели журналов «Бурда» или «Верена» желают сшить себе такие же модели одежды, что и в журнале. А вот как это сделать? У нас-то модниц и научат моделированию сложных фасонов и использованию новейших приемов в швейном деле.

Продолжит работу группа по подготовке детей к школе. Сюда придут дети пяти, шести лет. Им дадут основные навыки общения в коллективе, обучат чтению, рисованию, письму, счету. Здесь научат ребятишек правильному произношению, логическому построению фраз. Таким образом, для многих родителей будет снята нелегкая проблема: как подготовить ребенка к школьному распорядку.

— Для детей еще какие занятия?

— Продолжат работу кукольный театр, изостудия, курсы английского языка.

— Да. И тоже две группы. Одна — для начинающих, другая — для тех, кто уже многое умеет: пишет, читает на языке страны Альбиона.

— А что знаменитая «Мозака»?

— Александр Петрович Антоненков перешел на преподавательскую деятельность, и во главе танцевального коллектива стоят два руководителя: Людмила Быстрова и Ирина Вячеславовна Родионова.

— Как прошли конкурсы авторской песни в Сланцах?

— Они показали, что наши барды не斯特ро го подходят к оценке своих творений. Специалисты отметили низкую подготовку как мелодий, так и текстов.

— Нынче часто можно видеть объявления доморощенных бардов на листочках из школьных тетрадей о встречах певцов, конкурсах. Что это, стихийные пробы сил? Не доводилось слушать?

— Нет. Те, кто желает получить отзыв о своем даре, должен быть выслушан специалистами.

— В этом году коллективу хора 35 исполнилось, как настроены наши поющие голоса?

— Хоровых коллективов у нас два. Это хор русской песни и хор ветеранов. Настроены хористы прекрасно, но и у них есть проблемы. Это связано с транспортом. Большинство из них живут в центральной части города,

а на репетиции ездят в Лучки. Представьте себе, сколько времени человек потратит на дорогу, сколько денег надо заплатить. А репетиции у нас идут довольно часто. Репертуар широкий, у слушателей хор пользуется неизменным успехом.

Руководитель хора русской песни — Александра Никитична Ефремова. Музыкальное сопровождение ведет Ефремов Александр Григорьевич. Хором ветеранов руководит К. К. Грушко. Самодеятельные артисты настолько привыкли к песенным занятиям, к своим коллегам, что не представляют себя без коллективов. Это их вторая семья. И как хорошо, что люди не отгородились стенами своего дома от общества!

Будут опять вестись занятия по игре на фортепиано. Это тоже платное обучение. Хотя и платные курсы по аэробике, но люди сюда идут. Здесь они получают заряд бодрости, хорошего настроения. А это скажется в положительном смысле и на здоровье. Любят аэробику особенно молодежь.

— Галина Сергеевна, в школах много ребят, пробующих силы в литературе. Это заметно по КВН, по школьным литературным вечерам...

— У нас много лет ведутся занятия в Литературном объединении. Но там, по-моему, школьных талантов нет. Взрослый народ, рабо-

чие в основном, в нашем ЛИТО. Пользуясь случаем, приглашаю школьных поэтов и прозаиков к нам, вернее, к нашим литераторам. Не остерегайтесь, на первых порах можете и не читать свои творения, а просто послушать наших сланцевских авторов.

— АО «Завод «Сланцы» помогает жить Дворцу?

— Помогает. Заказанный транспорт на выезды самодеятельности оплачивает всегда. В конце сезона многие наши артисты отдохнули по одному дню на берегу Чудского озера. Правда, нынче много сложностей в таких поездках с оформлением документов. Погранзона вносит коррективы во все дорожные перемещения, но мы сумели оформить все необходимое должностным образом, и как бы побывали «у моря».

— Что бы вы хотели сказать читателям газеты, Галина Сергеевна?

— Пусть идут к нам со своими дарованиями или просто отдохнут. Хочется, чтобы побольше сланцевчан посещало наши премьеры, концерты, встречи с коллективами. Все-таки много труда вкладывают наши самодеятельные артисты. А таланты, как известно, ждут поклонников. Ждут зрителей. Ждут, что их нелегкий труд будет вознагражден аплодисментами, улыбками и уверенностью, что все на свете преходящее, а искусство вечно. **М. Маринина.**



В ДК АО «Завод Сланцы» начинается новый творческий год. Возвращаются из отпусков руководители, скоро продолжат занятия и те, кто много лет занимается во Дворце, и те, кто впервые решится устроить пробу сил своему дарованию. Таланты самых разных направлений здесь найдут занятие по душе.

Галина Сергеевна **Борисова**, художественный руководитель Дворца культуры, рассказала о планах на предстоящий год.

— Галина Сергеевна, часто приходится обновлять репертуар в течение творческого года?

— Конечно, часто. Сланцы — город небольшой. Две раза пройдет новая пьеса народного театра, и ее надо показывать либо в деревнях, поселках, или работать над новым творением. По два-три раза зрители не будут смотреть постановку.

— Кроме бесплатных кружков, нынче у вас есть и платные?

— Да, и таких немало. Взять хоть курсы по кройке и шитью. Будут две группы. Одна из них даст умение

Память— ЭТО великое дело

(Начало на 2-й стр.).

кладбища, а то и на других кладбищах, то окончательно теряется след ветерана войны. Кроме родных и близких (если они еще есть), никто о нем не вспомнит, не возложит цветы даже в памятные дни. Короче говоря, память о нынче живущих ветеранах умирает вместе с ними. Это ненормальное явление, ибо фронтовику дорого сознание того, как чут его боевое прошлое.

Вопрос об увековечении памяти участников Великой Отечественной войны уже не один раз обсуждался в городском совете ветеранов. В свое время мы обращались в горсовет, а затем и в администрацию Сланцевского района с предложением об упорядочении захоронения бывших участников войны и, в частности, об отводе земельного участка на городском кладбище под это захоронение, которое, при сооружении на нем обелиска вечной Славы стало бы мемориальным. Это важно для всех нас, для нашего будущего, которое немыслимо без глубокого уважения к героическому прошлому, к тем, кто его творил.

К сожалению, по сей день по нашему предложению не принят никакого решения в городской администрации. Создается впечатление, что городские власти не хотят обременять себя дополнительными хлопотами, даже сегодня — в преддверии 50-летия Великой Победы в Отечественной войне.

А ведь было бы кстати положительно решить данный вопрос — пока еще есть время. Надо учитывать мнение и бывших воинов, которые высказываются в поддержку предложения совета ветеранов. Добрую инициативу в этом проявил совет Клуба фронтовиков. Наши мы полное понимание и поддержку в Сланцевском военном комиссариате, располагающем Постановлением Российской правительства

за № 460 от 06.05.94 года в связи с предстоящим празднованием 50-летия со Дня Победы. В этом правительстве Постановлении предусмотрено выделение материальной помощи при погребении участников войны независимо от срока их военной службы, а также рекомендовано органам исполнительной власти и местного самоуправления предусмотреть создание отдельных воинских кладбищ участников на общих кладбищах для захоронения погибших (умерших) военнослужащих, лиц, уволенных с военной службы, в том числе участников Великой Отечественной войны.

Учитывая важность момента, городской военный комиссариат и городской совет ветеранов войны и труда обратились с письмом к главе администрации Сланцевского района Я. Я. Богданову, в котором ходатайствуют о принятии решения по увековечению памяти участников ВОВ, проживающих в г. Сланцы и районе, которые, закончив войну, и в послевоенный период внесли и продолжают вносить свой достойный вклад в жизнь города и района.

Внесенено предложение отвести и земельный участок под захоронение участников войны, установить мемориальную стелу на отведенном участке под захоронение с надписью, например: «Здесь погребены участники ВОВ 1941—45 гг. Вечная им Слава!».

Осуществление данного предложения послужит хорошей памятью участникам Великой Отечественной среди поколений наших соотечественников. В торжественные и памятные дни и к этому памятнику будут возлагаться цветы от благодарных потомков.

Думается, что на сооружение стелы не потребуется больших затрат. В ее изготовлении не откажут городские предприятия, а если потребуются какие-то дополнительные средства, то и сами ветераны окажут посильную помощь. Хотелось бы знать, что по данному мероприятию думают каждый из ветеранов, его родственники, жители города и района?

Д. ТРЕТЬЯКОВ,
зам. председателя го-
родского совета ветера-
нов войны и труда.

Полезные

советы

СРЕДСТВА ОТ БЕССОННИЦЫ

Если вас мучит бессонница, народная медицина может предложить целый ряд испытанных средств. Помогает сидячая ванна из прохладной воды за 4 минуты перед сном.

Если ваша бессонница вызвана приливом крови к голове, приложите к икрам ног горчичник или протертый хрен.

Этот рецепт вам покажется экзотичным, однако, очень неплохо прикладывать к шее и затылку 15 пиявок. Иногда они бывают в аптеках.

Можно использовать травы, например, хмель и валерьянку, в виде чая или таблеток. Эти же травы, связанные в пучок и завернутые в марлю, кладут под поясницу, и, наконец, традиционное средство — стакан теплого молока с медом перед сном. В спальне должно быть прохладно. Если эти средства вам не помогут, обязательно обратитесь к врачу.

МОРКОВНОЕ МАСЛО

Если вы пользуетесь облепиховым маслом, и оно у вас кончилось, его может вполне заменить морковное. Даем рецепт, как его приготовить.

Стакан тертой моркови помещают в посуду с плотной крышкой. Заливают доверху растительным маслом (любым). Посуду ставят в кипящую водяную баню (в кастрюлю с водой). Нагревают примерно 15 минут до закипания. Затем охлаждают при комнатной температуре и отжимают через два слоя марли. Масло готово. Внутри употребляют по 1 чайной ложке четыре раза в день, перед глотком задерживая его во рту. Наружно смазывают болезненные места. Масло следует хранить в холодильнике.

Сланцевская адвокатская контора выражает соболезнование адвокату Римме Петровне Агаповой по поводу смерти матери.

Коллектив ЦКП АО «Завод «Сланцы» выражает глубокое соболезнование Николаю Александровичу Трохину по поводу безвременной смерти жены.

МП „Горэлектросеть“

доводит до сведения

ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЭНЕРГИИ

В соответствии с решением Региональной энергетической комиссии Ленинградской области (протокол РЭК ЛО № 9) с 17 августа 1994 года вводятся следующие тарифы на электрическую энергию предприятиям и организациям:

1. Промышленные и приравненные к ним потребители 750 кВт и выше:

— основная плата, руб./кВт — 9000.00,

— дополнительная плата, руб./кВт — 38.00.

2. Остальные потребители, руб./кВт — 65.00.

3. Производственные сельскохозяйственные потребители, руб./кВт — 41.00.

4. Население. Тарифы вводятся с 1 сентября 1994 г.

4.1. Бытовые нужды населения в квартирах, личных жилых домах, общежитиях, личных гаражах, руб./кВт — 24.00;

— в домах, оборудованных в установленном порядке стационарными электроплитами, руб./кВт — 16.00;

— в домах с огневыми плитами, руб./кВт — 24.00.

4.2. Бытовые нужды населения, проживающего в сельской местности, руб./кВт — 16.00.

4.3. Населенные пункты:

— городские, дачно-строительные кооперативы и садоводческие товарищества, гаражно-строительные кооперативы, жилищные организации, рассчитывающиеся по общим счетчикам на вводах в дома, руб./кВт — 21.00;

— сельские, руб./кВт — 14.00.

4.4. Жилищные организации, потребляющие электрическую энергию на технические цели жилых домов (освещение лестничных клеток, работа лифтов и насосов); исправительно-трудовые учреждения (на бытовые нужды жилых домов, бараков, общежитий); общественные организации (существующие на членские взносы и добровольные пожертвования граждан); учреждения религиозного культа — 24.00.

4.5. Электрическая энергия на все нужды, включая отопление и горячее водоснабжение, в частных домах-коттеджах:

— при нагрузке на электрическом вводе до 10 кВт — 24.00;

— при нагрузке на электрическом вводе свыше 10 кВт: — при наличии раздельного учета:

— в ночное время (с 23.00 по 7.00) — 16.00;

— в остальное время — 65.00;

— при отсутствии раздельного учета — 48.00.

Действующие в настоящее время для предприятий и организаций тарифы на электрическую энергию утрачиваются силу с 17 августа 1994 года, а для населения — с 1 сентября 1994 года.

Администрация МП «Горэлектросеть».

ВТОРНИК, 30 АВГУСТА ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

8.00, 11.00, 12.52, 13.52, 14.52, 16.00, 18.00, 21.00, 0.15 — Новости. 9.00 — Обзор рынка недвижимости. 9.15 — Веселые нотки. 9.40 — «Дикая Роза». Телесериал. 10.05, 11.20, 16.25 — Мультфильмы. 10.20 — Человек и закон. 10.45 — Дело. 12.00, 13.00 — «Место встречи изменить нельзя». Телесериал. 13.25, 14.00 — Фильм-концерт. 14.35, 15.00 — «Обыкновенное чудо». Телесериал. 16.50 — Между нами, девочками. 17.05 — Рок-урок. 17.40 — За кулисами. 18.25 — Хоккей «Звезды России» — «Спартак» (Москва). 21.35 — Погода. 21.45 — Из первых рук. 21.55 — Тема. 22.45 — IX конкурс эстрадной песни «Ялта — Москва — транзит-94». 0.25 — Программа «Х». 0.40 — Авто-шоу. 1.00 — «Анна Павлова». Телесериал. 2.25 — Вокруг смены.

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.00 — Вести. 7.20 — Требуются... Требуются... 7.30 — Формула-730. 8.00 — Время деловых людей. 8.30 — Любимые мелодии. 9.00 — Новости Эй-би-си. 10.40 — XX век в кадре и за кадром. 11.40 — Крестьянский вопрос. 16.20 — Студия «Рост». 16.50 — Там-там новости. 17.05 — Новая линия. 18.40 — Праздник каждый день. 18.55, 20.25 — Чемпионат России по футболу «Спартак» (Москва) — «Спартак» (Владикавказ). 19.50 — Подробности. 21.15 — L-клуб. 22.00 — Я — лидер. 22.25, 23.50 — «А. Челентано — король всех глупцов». Развлекательная

программа. 23.20 — Автомаг. 23.25 — Звезды говорят. 23.30 — Спортивная карусель. 23.35 — Фильм-премьер.

ПОКАЗЫВАЕТ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

13.00, 13.25, 15.30, 19.30, 22.45 — Информ-ТВ. 13.10 — Волшебная линия. 14.00 — Скорая помощь. 14.30, 20.05 — «Камила, или Нераскрыты тайны». Телесериал. 15.20, 19.05, 19.55 — Мультфильмы. 15.45 — «Верю в тебя». Телесериал. 16.50, 22.25 — Телемагазин. 16.55 — «Павловские музы». 18.10 — «Человек слова». X. ф. 18.35 — Ваше право. 20.55 — «Однажды осенью». X. ф. 21.45 — Телеслужба безопасности. 21.55 — Оранж-ТВ. 23.00 — Спорт, спорт, спорт... 23.15 — Ваш стиль. 23.20 — «Угрюм-река». Телесериал.

СРЕДА, 31 АВГУСТА ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

8.00, 12.52, 13.52, 16.00, 18.00, 21.00, 0.20 — Новости. 9.00 — Российский дайджест. 9.15, 13.30, 16.25, 17.05, 2.35 — Мультфильмы. 9.30, 19.25 — «Дикая Роза». Телесериал. 9.55 — Клуб путешественников. 10.45 — Деловой вестник. 11.00, 14.00, 21.45 — Прямой репортаж о выводе российских войск из Германии. 12.00, 13.00 — «Место встречи изменить нельзя». Телесериал. 15.00 — Концерт русской песни. 16.50 — Наш музыкальный клуб. 17.40 — За кулисами. 18.25 — Мир сегодня. 18.40 — Технодром. 19.00 — Час пик. 19.50 — «Если...». 20.40 — «Спокойной ночи, малыш!». 22.10 — Л. Чурсина в х. ф. «Графиня». 23.40 — В гостях у Мусслима Магомаева. 0.30 — В мире джаза.

0.55 — «Анна Павлова». Телесериал. 1.55 — «Рыцарь комедии». Эраст Гарин. 2.45 — Хит-парад Останкино.

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 16.00, 20.00, 23.00 — Вести. 7.20 — Требуются... Требуются... 7.30 — Формула-730. 8.00 — Время деловых людей. 8.30 — Доброе утро. 9.00 — Всемирные новости Эй-би-си. 9.25 — Телегазета. 9.30, 21.20 — «Санта-Барбара». 10.20 — Утренний концерт. 10.40 — Голоса. 11.10 — Крестьянский вопрос. 11.30, 22.10 — Торжественная церемония вывода российских войск из Германии. Трансляция из Берлина. 16.20 — Студия «Рост». 16.50 — Там-там новости. 17.05 — Новая линия. 17.50 — Рубежи. 18.05 — Коричневая книга. 18.35 — «Никто не забыт». 18.40 — Праздник каждый день. 18.55, 20.25 — Чемпионат России по футболу. «Динамо» (Москва) — «Ротор» (Волгоград). 19.50 — Подробности. 23.20 — Автомаг. 23.25 — Звезды говорят. 23.30 — Спортивная карусель. 23.35 — Программа Льва Аннинского.

ПОКАЗЫВАЕТ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

13.00, 13.25, 15.30, 19.30, 19.55, 22.45 — Информ-ТВ. 13.10 — Волшебная линия. 14.00 — Скорая помощь. 14.30, 20.05 — «Камила, или Нераскрыты тайны». Телесериал. 15.20, 18.10 — Мультфильмы. 15.45 — «Делай раз». X. ф. 17.10 — Европейский калейдоскоп. 17.40 — «Расставаясь с фильмом». 21.05 — Блеф-клуб. 21.45 — Телеслужба безопасности. 22.25 — Телемагазин. 23.00 — Спорт, спорт, спорт. 23.20 — «Угрюм-река». Телесериал.

За сведения, содержащиеся в рекламе и объявлениях, ответственность несет рекламодатели.

Газета
«ЗНАМЯ ТРУДА»

издается по вторникам, средам, четвергам, пятницам и субботам

Зам. редактора
О. П. СВЕТЛОВА

НАШ АДРЕС: 188540, г. Сланцы, ул. Банковская, 3. ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-23-81; зам. редактора — 2-35-74; ответственный секретарь — 2-17-85; социально-экономический отдел — 2-16-70; отдел общественно-политической жизни — 2-14-06; отдел культуры, быта, писем и массовой работы — 2-21-65; фотокорреспондент — 2-16-03; корректоры — 2-13-60; бухгалтерия — 2-36-68. Объявления принимаются в бухгалтерии до 16 часов. Газету печатали в Сланцевской типографии ГП «ППП-1», ул. Банковская, дом 3. Газету набирали Меликова В. Т., верстала Шоличева Н. А., печатали Ковалева Т. И. Корректоры Великоборец Е. Г., Жданова Ю. А. Объем 0,5 п. л. Сдано в печать в 16.20. Свидетельство о регистрации № П 0681 выдано Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (г. Санкт-Петербург) 16 июня 1994 года.